

# Cantação de Rua

15, 22 e 29 de junho e 06 de julho de 2008 Concentração: 09h - Escadinha do Cais/ Estação das Docas Cortejo: Avenida Presidente Vargas/ Praça da República

Vamos reunir Não é brincadeira Não quero bandeira Nem pedir favor Cantores, músicos, poetas Artistas dessa terra Têm o seu valor... Reunir, de Antônio Carlos Maranhão.

O Arraial do Pavulagem surgiu em 1987, por intermédio de compositores e músicos paraenses que apreendem e dispõem ao público os conhecimentos da cultura popular gerado na Amazônia, constituindo-se em referência de pertença coletiva.

Em 2003 nasce o **Instituto Arraial do Pavulagem**, uma organização civil, autônoma, que desenvolve ações de educação cultural, por meio da transmissão do fazer/saber cultural de diferentes linguagens criativas; fomenta procedimentos pedagógicos de auto-análise/gestão acerca dos hábitos culturais e o cuidado das pessoas com o meio em que vivem possibilitando a reflexão sobre a degradação ambiental e a mercantilização da cultura, que ameaça e suprime os conhecimentos tradicionais.

Enquanto espaço gerador de educação cultural compreende que os impactos do processo de globalização enfraquecem a auto-imagem e valores identitários das populações, fazendo-se necessário uma atitude que estimule a sociedade a redescobrir-se de forma criativa e atual como componente indissociável de um universo simbólico rico e diversificado, aguçando seu olhar na busca de uma melhor percepção de mundo.

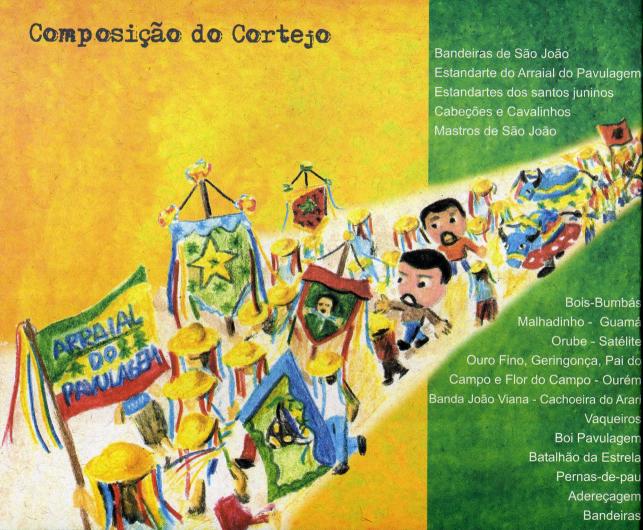
**O Arrastão do Pavulagem** é o cortejo que representa a quadra junina, uma das festas mais populares da cultura brasileira, de modelo católico eurocêntrico, em que são homenageados os santos milagrosos: Santo Antonio, São João, São Pedro e São Marçal, respectivamente em 13, 24, 29 e 30 de junho, celebrados com o fogo das fogueiras de rua que simbolizam os ritos arcaicos pagãos relacionados à colheita farta, proteção e fecundidade.

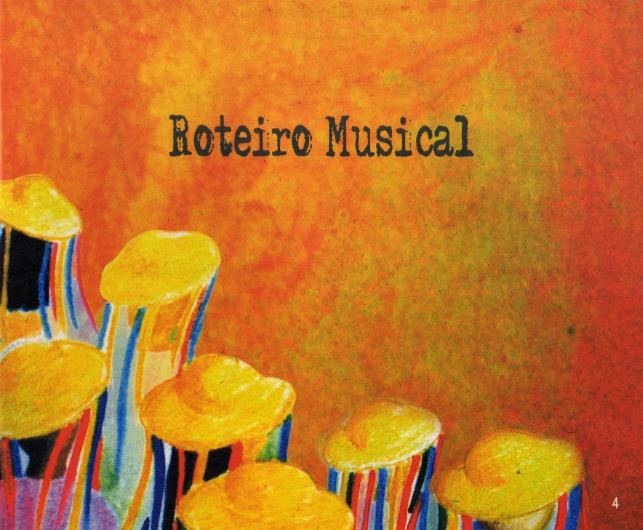
Enriquecido e reinterpretado por elementos indígenas e afro-negros, o período junino agregou uma riqueza de elementos simbólicos, envolvendo a culinária, o vestuário, a religiosidade e as brincadeiras, cuja essência vem sendo mantida com o passar dos tempos.

Nesse contexto, o Arrastão do Pavulagem contribui para manter viva a memória oral, tão importante para a formação da identidade das novas gerações, em particular aquelas que vivem condicionadas ao espaço urbano, trazendo para partilhar com o coletivo a herança do folguedo do Boi-Bumbá, bandeiras de santos, mastros, bonecos cabeçudos, ritmos, cores, danças, cantos e cheiros característicos da região, com o intuito de reunir e alegrar a cidade.

Este Arrastão é dedicado à memória do compositor **Rui Baldez**, um dos fundadores do Arraial do Pavulagem e do Artista **Natan Ribeiro**, grande colaborador desse trabalho. A animação presente neste Arrastão, o encanto das cores e dos brinquedos, reflete a beleza e a alegria desses saudosos companheiros.

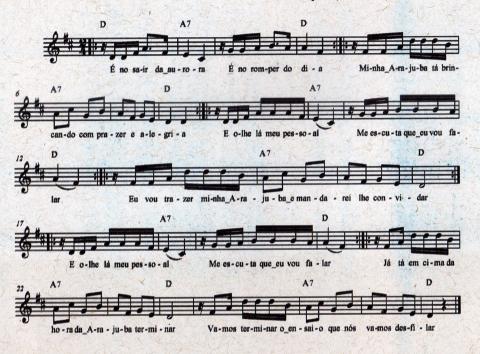






## No Sair da Aurora

Pássaro Arajuba (Ourém-PA)





É no sair da aurora
É no romper do dia
Minha Arajuba tá brincando
Com prazer e alegria
E olhe lá meu pessoal
Me escuta que eu vou falar
Eu vou trazer minha Arajuba
E mandarei lhe convidar
E olhe lá meu pessoal
Me escuta que eu vou falar
Já ta em cima da hora
Da arajuba terminar
Vamos terminar o ensaio
Que nós vamos desfilar.

### Guarnecendo

Rui Baldez



E lá vou eu pela estrada da ilusão Sempre levando meu jito Sempre toando paixão E quem me escuta Peço a sua atenção Pra mirar o Pavulagem Que é do teu coração Lá vem, lá vem O batalhão da Estrela Fazendo a terra tremer Ei moço, venha, Mas venha de bem querer Porque a minha passagem É pra todos guarnecê.



## Urrou meu boi / Onça

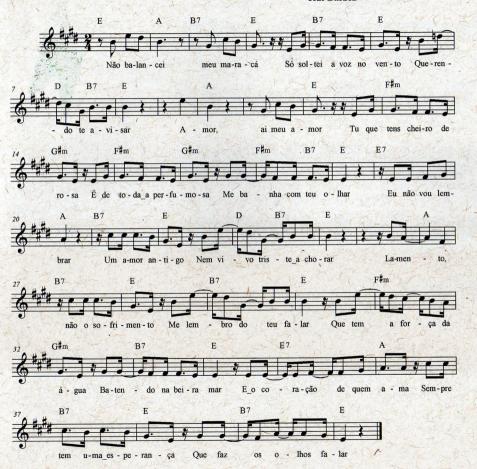
**Boi Barrica** 



Urrou, meu boi
Que abalou as estrelas do céu,
Clariou no balanço do mar
No lençol de areia
Fez a sereia cantar
Urrou! Urrou! Urrou!
Eu vi uma onça gemer
Na mata do arvoredo
Olerê, São João
Me Valha, São Pedro
De onça eu tenho medo.

## Recado

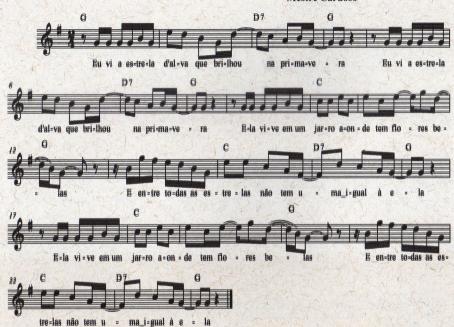
### Rui Baldez



Não balancei meu maracá Só soltei a voz no vento Ouerendo te avisar Amor, ai meu amor tu que tens cheiro de rosa É de toda a perfumosa Me banha com teu olhar Eu não vou lembrar Um amor antigo Nem vivo triste a chorar Lamento, não o sofrimento Me lembro do teu falar que tem força da água Batendo na beira mar E o coração de quem ama Sempre tem uma esperança Que faz os olhos falar Lamento, não o sofrimento Me lembro do teu falar que tem força da água Batendo na beira mar E o coração de quem ama Sempre tem uma esperança Que faz os olhos falar.



### Mestre Cardoso



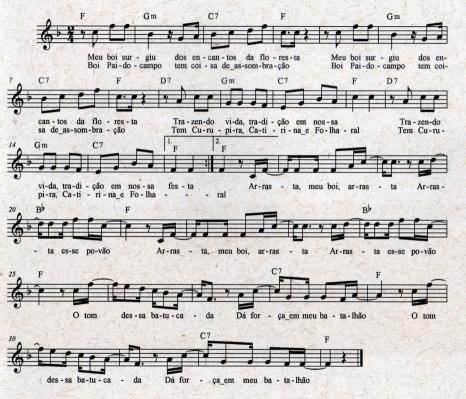


Eu vi a Estrela D'alva Que brilhou na primavera Ela vive em um jarro Aonde tem flores belas E entre todas as estrelas Não tem uma igual à ela.



## Meu boi surgiu dos encantos da floresta

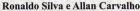
Alcimar Brasil, Almir Rocha e Mestre Faustino

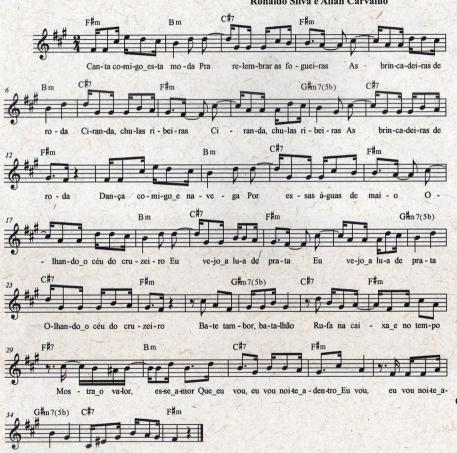




Arrasta esse povão
O tom dessa batucada
Dá força em meu batalhão.

## Velha Fogueira





Ba - te tam-bor, ba-ta - lhão

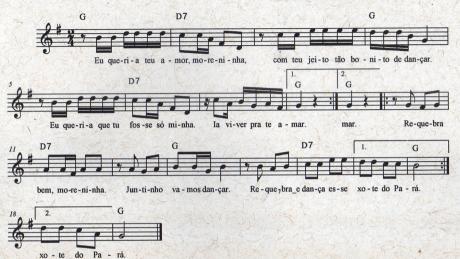
den-tro



Canta comigo esta noite Pra relembrar as fogueiras As brinçadeiras de roda Ciranda, chulas ribeiras Dança comigo e navega Por essas águas de maio olhando o céu do cruzeiro eu vejo a lua de prata Bate tambor, batalhão Rufa na caixa e no tempo Mostra o valor, esse amor Oue eu vou, eu vou noite adentro Eu vou, eu vou noite adentro Bate tambor, batalhão.

## **Xote Bragantino**

### (Domínio Público)





Eu queria teu amor, moreninha,
Com teu jeito tão bonito de dançar.
Eu queria que tu fosse só minha.
Ia viver pra te amar.
Requebra bem, moreninha.
Juntinho vamos dançar.
Requebra e dança esse xote do Pará.

## Sabiá

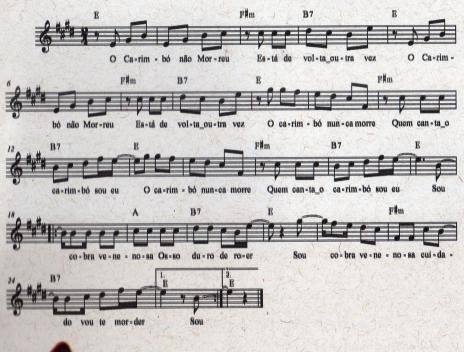
### Mestre Juvenal



O meu amor foi embora
E até hoje estou por saber
Antes dela ir conversou
com o sabiá
O sabiá não quis me dizer
O sabiá sabia onde ela estava
Não quis me dizer
Diz sabiá, diz sabiá
Diz sabiá, eu quero saber.

## O carimbó não morreu

Mestre Verequete



O Carimbó não morreu
Está de volta outra vez
O carimbó nunca morre
Quem canta o carimbó sou eu
Sou cobra venenosa
Osso duro de roer
Sou cobra venenosa
Cuidado vou te morder.

## Roda pião

### Mestre Lucindo

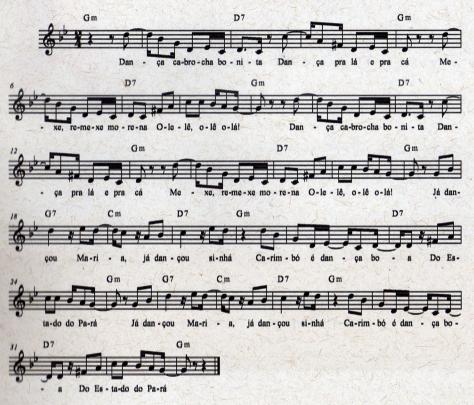




Tá chovendo, tá relampeando Tá trovejando, tá relampeando Roda pião, roda pião Roda pião no chão!

## Dança Cabrocha

Pinduca

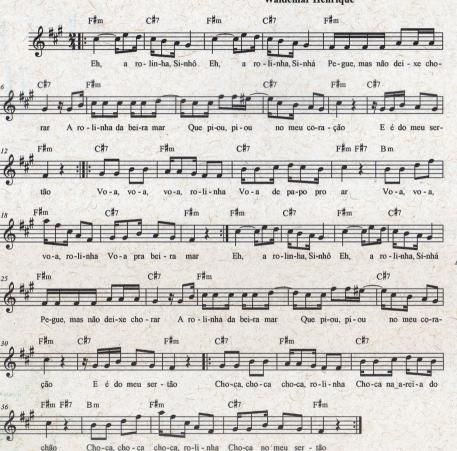




Dança cabrocha bonita
Dança pra lá e pra cá
Mexe, remexe morena
Olelê, olé olá!
Já dançou Maria,
Já dançou Sinha
Carimbó é dança boa
Do estado do Pará.

## A Rolinha

### Waldemar Henrique

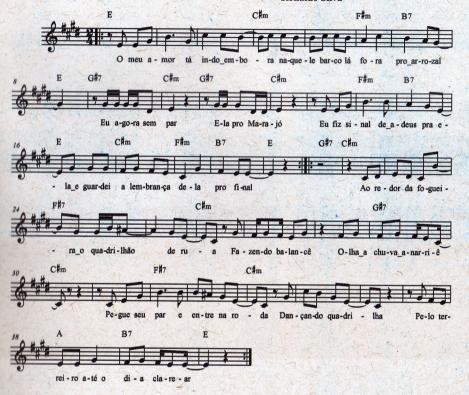




Eh, a rolinha, Sinhô
Eh, a rolinha, Sinhá
Pegue, mas não deixe chorar
A rolinha da beira mar que piou,
Piou no meu coração
E é do meu sertão
Voa, voa, voa, rolinha
Voa de papo pro ar
Voa, voa, voa rolinha
voa pra beira mar
Choca, choca, choca, rolinha
Choca na areia do chão
Choca, choca, choca rolinha
Choca no meu sertão.

## Quadrilhão de Rua

### Ronaldo Silva



O meu amor ta indo embora
Naquele barco lá fora
pro arrozal
Eu agora sem par
Ela pro Marajó
Eu fiz sinal de adeus pra ela
E guardei a lembrança
dela pro final
Ao redor da fogueira
o quadrilhão de rua
fazendo balancê
Olha a chuva, anarriê
Pegue seu par e entre na roda
Dançando quadrilha



## A Lua saiu

### Mestre Cardoso



vou me ar-re-ti - rar



À meia-noite, a lua saiu
O relógio marcou
Ouvi o galo cantar
Morena bela, saia fora no luar
Morena me diga adeus
Que eu já vou me arretirar.

## Ficha Técnica

### Alfaia

Andrea Andrade, Bruno Romisson, Camilla Macedo, Clayderson Freire, Chico Lopes, Denys Xavier, Deo Barata, Fernanda Rosa, Larissa Abbud, Larissa Ferreira, Marcelo Sturaro, Mayná Carvalho, Rosinay Tayares. Rômulo Gustavo, Sabrina Nascimento, Silvio José, Tatiane Freire, Thiago Araújo, Thiago Lina, Vitor Guerreiro e Wena Soares.

### Bandeiras

Daniele Falcão, Ivanete Santos, Michelle Amorim, Carlos Queiroz, Edilene Melo Hudson Coelho, Natalina Rodrigues, Kleber o Leivas Oliveira, Edna, Adna, Agda e Agostinho Farias, Evaldo Gomes, Francisco o Rosinalda Chagas, Fábio Bahia, Suellem Reis, Fabrício Lisboa, Rômulo Nascimento. Luis Soares. Cláudia e Paula Palheta. Lourdinha, Dora, Socorro e Teka Soares.



### Barrica

Coordenadoras: Cirlene e Patricia. Adailson Jr., Adriana Quadros, Adriele Santos, Advaldo Sena, Alessandra Cardoso, Alexandre Sousa, Ana Caroline, Ana Martins, Ana Ruth, Anderson Patrick, André Penna. Andreyse Silva, Augusto Rêgo, Brenda, Bret Puppo, Carolina Araújo, Caroline Costa Celina Monteiro, Christiane Ehrnghaus, Daniele Sarmento, Diego Sntos, Diogo Miranda, Edson Fernando, Eduardo Costa, Edvaldo Moura, Elaine Martins, Elaine Mondecá, Emilly Silva, Fábio Sampaio, Fabriano Corrêa, Fabrício, Felião, Felipe Alves, Gessica, Hellane Queiroz, Hugo Cruz, Inaê de Brito, Israel Farias, Jaciane Ferreira. Jackson, Jassar Protázio, Jeferson Ferreira, Jhonny, João Felix, João Ricardo, Jorge Franca, José Antônio Silva, Joseana Sousa, Jr. Leão, Juliana Alves, Key Silva, Laise Freitas, Larissa Freitas, Laura Beatriz, Leonardo Andrade, Lorena Lima, Lucas Andrei, Lucas Matheus, Lucele Nascimento, Luiz Jr., Marciléia Almeida, Maria Rodriques, Maurício Almeida, Maurício Cardoso, Mauricio, Max Vulcão, Osana Carvalho, Otávio Henriques, Pablo Almeida, Patricia Monttlley, Patrick, Paulo Andrade, Paulo Maciel, Rafael Bruno, Raimundo Filho, Raphaela Oliveira, Reinaldo Costa, Rose Pinheiro, Rosely Guimarães, Rosivani Chaves, Sônia Santos, Sorava Albim, Stephanie Tseloviko, Tâmara Almeida, Thais Suelen, Thiago Braganca, Wagner Monteiro, Wanderson Alves, Ygor Yuri, Ykaro Luã.

### Cabeção

Andréa Barbosa, Bené Brito, Cléa Sigueira, Edna Cabral, Jacelis Borges, Klebe Costa,

Lourdes Cardeal, Luiz Borges, Marcelo Gomes, Marcus Ribeiro, Maria da Silva Barros, Maurício Quintares, Milene Nascimento, Mônica da Silva, Nilza de Sousa Ormar Neto, Paulo Fran e Reiane Sobral. Sueli Nascimento e Valeria Gomes.

### Danca

Ademiza Pimentel, Ademiza Pimentel, Adraina Santos, Adriana da Silva, Adriana Santos, Agatha Queiroz, Alberto Silva, Aline Paiva, Aline Pereira, Alyne Barros, Ana Cavalcante, Ana Célia, Ana Freitas, Ana Julia, Ana Lima, Ana Mesquita, Andréa de Magalhães, Ariadne Silva, Ariane Pinheiro, Bárbara Carvalho, Camila Rodrigues, Carina Nunes, Cláudia Aguiar, Cláudia Costa, Claudia Gorete, Cleuma Sousa, Conceição de Maria, Danielly de Nazaré, Dayanne dos Santos, Delcina Marques, Diego Batista, Diene Sena, Edineia da Silva, Edinéia do Carmo Eduardo Cabral, Eliana do Socorro, Elizete Rosa, EvaGeisiane Carneiro, Giselle Cristina Pantoja, Gisiane Ferreira, Gleice Melo, Helena Santos, Helena Sousa, Heloisa Almeida, Hilssy de Nazareth, Ilda Leal, Iza Carmem, Jacirene Costa, Joana Martinez, Joana Miranda, Jocelma Pantoja, Jorge Rubem, Jorgeline Pinheiro, Judith Andrade, Kátya Gonçalves, Kaypo Siqueira, Lais Coelho, Laís Queiroz, Leia Santos, Liane Mouzinho, Liliam Patrícia, Lindalva Carvalho, Loise Queiroz, Luana d' Oliveira, Lúcia Almeida, Luiz Brito, Malena Silva, Márcia Maria, Marcos André, Maria Aparecida, Maria Assunção, Maria Bernadete Maria das Gracas. Maria de Nazaré, Maria Dolores, Maria Dulcimar, Marlene Barbosa, Meg Moraes, Nádia

Seixas, Naimi Silva, Neuciane Dias, Noemi Ferro, Osenete Batista, Patricia Feitosa, Raimunda Cavalcante, Raimunda Mendes Renata Fádva, Roberta Tavná, Roseleide de Souza, Rosemary de Souza, Rosenalva do Rosário. Roseneide Mosqueira, Samuel Rodrigues, Sandra Martins, Shirley Silva, Sony Ribeiro, Stefani de Jesus, Tácio Fonseca, Thaura de Almeida, Vivian Lima, Waldenira Melo, Wanessa Barreto e Yamara da Silva

### Ganzá

Ana Cristina Oliveira, Carlos Barros, Eneida D'albuquerque, João Vitor Carneiro, Luciano Cruz, Marcos Dias, Maria Aparecida, Maria da Paixão, Maria Deolinda, Maristela SantosPaulo Ricardo, Raimundo Jr. Raimundo Miranda, Renan Alberto, Ricardo Souza, Rosenildo Monteiro e Rosiani Cortinhas

### Maraca

Alexandre Nogueira, Barbara Sarmento, Bruna Martins, Débora Monteiro, Fábio Guedes, Graça dos Anjos, Hanaka Nunes, Janaina Celestino, João Jr., José Araújo. Joyce Rodrigues, Kátia da Paz, Lílian Souza, Luana Flexa, Luara Souza, Lucilene Albuquerque, Márcia Maria, Nilza Santos, Nv. Ferro, Patricia Miranda, Rayane Noqueira, Ronaldo Santos, Rachel Carmenta. Rosemary Mosqueira, Sayuri Machado Silvany Brasil, Suellen Ferro, Talita Araújo e Vivaldo Barradas.

### Marabaixo

Alexandre Nascimento, Camila Reis, Carla Barroso, Carlos Alexandre, Hugo Nascimento, Iara Vasconcelos, Johnny

Craveiro, Kate Titan, Luana Oliveira, Luís Flexa, Madalene do Carmo, Mario Valmont Paulo Filho, Rafaela Alves, Rogério Pinheiro e Suelen Cruz

### Mastros

Américo Monteiro, Jason Leão, Junior Amaral, Lucas Braganca, Neire Rocha, e representantes de Cachoeira do Arari (Pa).

### Matraca

Aline Favacho, Ana Cecília, Ana Macedo, Ana Pantoja, Ana Peniche, Camille Yumi, Dandara Oliveira, Elizabeth Viana, Elma Lima Larissa Paulina, Luah Sampaio, Luana Perez, Silva, Narcisa Gama, Ravane Noqueira, Rayllane Santos, Rita Brazão e Suelen Castro

### Onca

Antônio Neto, Denise Graça, Negrão, Everson Cesar, Flávio Miranda, João Kuhne, Jorge ½ kg, Júlio Macedo, Rodrigo Braga e Silio Cézar.

### Reco-reco

Adriano Castro, Alessandra Segtowich, Ana Pinheiro, Ana Tereza, Camila Aranha, Diego Lisboa, Felipe Paraense, Felipe Silva. Fernanda Bengio, Fernando Furtado, Gustavo Silva, Ingrid Bárbara, Itacy Silvia. Izabela Lidiane, Jones Perote, Kelly Costa, Lídia Carvalho, Luanda Pantoja, Marcos Aurélio. Marcus dos Anios. Nelle Kim. Patrícia Fonseca, Paula Daniele, Paula MendonçaCarvalho, Pedro Coelho, Pedro Gerlan, Regina André Corrêa, Rodolfo Rajol, Suziane Silva, Thaila Girard e Valdirene Miranda

#### Sax

Alessandro Tavares, Mauro Moraes, Max Secco. Rhaussely Waldecy e Sérgio Ghilherme

Tripa do boi bumbá Pavulagem

### **Trombone**

André Costa, Antônio de Pádua, Ivanildo Souza, Jeremias Monteiro, Jorge Mendes. José Rabelo, Marcelo Lobato e Raphael

### Trompete

Alberdan Pampiona, Edson Brito, Gerson Ronaldo, Hudson Trindade, Inaldo Alves, Isaias Monteiro, Odair Estumano, Oséas Pinheiro, Paulo Márcio, Raimundo Magno, Riceli Fernando, Rudnei Serafin, S. Alves e Sidney Santos.

### Tuba

Alessandro Freitas e Eliel Andade.



Educadores: Allan Carvalho e Oswaldo Neto - canto popular. Emerson de Souza, Jhonny Russel e Milton Aires - técnica circense. Max Soares, Bruna Cibely e Patrícia Ventura - dança. Rafael Barros e Franklin Furtado - percussão.

Grupo Musical Arraial do Pavulagem

Ronaldo Silva - compositor e músico, Júnior Soares - compositor e músico, Marcelo Fernandes - guitarra, Rubens Estanislaw - baixo, Edgar Júnior - percussão, Nazareno Silva - percussão, Rafael Barros - percussão, Fabrício Guimarães - holdi.

Produção: Clayderson Freire, Crivaldo Costa, Edgar Jr., Júnior Soares, Nelma Freire, Ronaldo Silva e Walter Figueiredo.

Projeto Gráfico e Arte: Éder Oliveira e Natany Rodrigues.

Texto: Walter Figueiredo.

Núcleo de Comunicação: Erivelton Araújo, Kate Titan e Lenne Santos.

Roteiro Musical: Allan Carvalho, Ronaldo Silva e Walter Figueiredo.

Transcrição de Partituras: Fábio Cavalcante.

Criação de Bordados e Figurinos: Amanda Nogueira, Fabrício Moreira, Mestre Nato e Teobaldo Pereira.

Criação de Objetos e Adereços: Carlos Meigue, Clayderson Freire, Daniel Carvalho, Diogo Tavares, Dora Soares, Evaldo Gomes, Ione Danielle, Kelvyn Fabrício, Rômulo Sarmento e Tatiane Freire.

Logística: Alan Coutinho, Carla Martins, César, Cláudio Nunes, Clayvison Nunes, Edilene Martins, Ednelson Moraes, Francisco Freitas, Hélio Freitas, Jeferson Xavier, João Guedes, Leandro Isler, Lívia Martins, Lucas Moraes, Márcio Frazão, Maria de Lourdes, Mauro Chorão, Raoni Rayol e Wellington Freitas.

Apoio: Alumínios Petillo, Associação de Artesãos da Praça da República, Banda de Música João Viana, Boi Malhadinho, Bois de Ourém: Pai do Campo, Flor do Campo, Ouro Fino e Geringonça, CDP, Centro Comunitário do Satélite, CTBEL, EntreAtos Cia. de Arte, Estação das Docas, Fundação Curro Velho, Grupo de Carimbó Sancari, Guarda Municipal, Instituto de Artes do Pará, Móveis Verde, Museu do Marajó, Ná Figueredo, Parque dos Igarapés, Passagem Pedreirinha do Guamá, Polícia Militar, SESMA, Defesa Civil Municipal, SECON, SEMMA, SESAN, Sociedade Beneficente Primeiro de Junho, Sociedade Paraense de Pediatria, Terraplena, Unimed Belém, imprensa paraense e a todos que auxiliam na construção desse trabalho.

Realização





Belém - Pará - Brasil

## Batalhão da Estrela

Patrocínio













### Instituto Arraial do Pavulagem

Endereço: Rua Oliveira Belo, 386 – Umarizal – Cep: 66.050-380. Belém – Pará - Telefone: (91) 3230 – 5264 www.arraialdopavulagem.com.br. pavulagem@uol.com.br